



الكرسي الرسولي

ايليسرم ىل ةلوسرلا ةرايزلا

امور ىل ايليسرم نم ةدوعلا ةلحر ءانثا يف يفحصللا رمتؤملا

2023 ربتبس/لولىأ 23 تبتسلا

[Multimedia]

ينورب ويتام

انل هنوصصخت يذلا تقولا اذه ىلع أركش. عيملجل ريخلا ءاسم، ةسادقلا بحاص ريخلا ءاسم مهلك نييسنرفلا ةببم اورعشت نأ متعطتسا اهيف، ةزيمم ةرايز تناك. ةدوعلا ةلحر ءانثا نم ديزملا كانه نأ دقتعأو. مكعم اولصيل اوءاج، لانيدركلا ةفاين لاق امك، نيذلا، أضيأ انل اولوقت نأ اللوأ متنأ متدرأ نإ وأ، مكيلع اهوحرطي نأ نويفحصلا ديرى يتلا ةلئسالا ةملك.

سيسنرف ابابلا

هذه نأ دقتعأ: اللوأ. نييرمأ لوقأ نأ دوا، ىسنأ نأ لبق. مكلمع ىلع الليزج أركشو، ريخلا ءاسم رمألو! أركش، أركش، أركش: دعاقتيس يذلا، ونيليب وتربور اهب موقى ةلحر رخآ يه ةلحرلا نألو! هل قفصنل. [وييزاتسانأ] فصوي ال يذلا ونير، ونير داليم ديع وه مويلا: ينأثلا ةلئسالا حرطب اولضفت.

ينورب ويتام

م.م امام أ دوجوم ل.او، يس نرفال نويزفلتال نم، اريباش لي افار نم لوالا لاوسلا

France Televisions اريباش لي افار

رشع دعبو. ةالابم اللاب آددم، ازودي بمال نم مك تي ربح مت ادب. ريخال عاسم، ةسادقلا بحاص له. تاونس رشع ذنم ةلاس رلا هذه نورركت متنا. ةنماضتُم نوكت نا أبوروا نم مت بلط، تاونس م ت ل ش ف م ك ن ا ي ن ع ي اذه؟

سيس نرف ابال

ةرجهال ةلكش مل يعو دجوي مويلا. عطبب راس ةلاس رلا وم ن ل لوق او. لش ف ا مل ي ن ل لوقا انا ال "ةنخاس اطاطب" ةبَح اهنأك و... ةنني عم ةطقن ل ل ل ص و ام ارم ا ن ا ض ي ا يعو دجوي و. يعو دجوي ل ل باهذال ي ف وه ةلكش مل ل ح ن ا ةرم ل ل ك ر ي م ال ي ج ن ا ت ل ا ق . ا ه ب ك س م ن ف ي ك ف ر ع ن ةي ق ي ر ف ا ل ب و ع ش ل ا ي و ت س م ب ا ق ت ر ا ل ا و ، ك ا ن ه ا ه ل ح و ، ا ي ق ي ر ف ا

ةبعل ي ف ةرك مهناك، اوتأ شيح نم نورجاهم ل ا دي ع ا شيح، ا د ج ة ع ش ب ، ة ع ش ب ا د ح ا ت ل ص ح ن ك ل ا و س ا م ه ع ا ض و ا ر ي ص ت و ، ل ا ق ت ع ا ل ا ت ا ر ك س ع م ي ف ن و ه ت ن ي ا ب ل ا غ م ه ن ا م ل ع ن ن ح ن و . ة ل و ا ط ل ا ة ر ك ي ل ل ب ه ذ ه ن ا ل ، ع ض و ل ا ا ذ ه ن م ج ر خ ي ن ا ل و ا ح ي ذ ل ا ، د و م ح م ي ع د ي ب ا ش ة ا ي ح ت ع ب ا ت . ل ب ق ن م ن ا م ك ل ت ل ق . ب ي ذ ع ت ل ا ل م ت ح ي م ل ه ن ا ل ، ا ق ن ش ر ح ت ن ا ة ي ا ه ن ل ا ي ف و ... ل ا ق ت ع ا ل ا ت ا ر ك س ع م م ت ، ا ل و ا م ه ن و ع ي ب ي ك ا ن ه ن م ن و ت ا ي ن ي ذ ل ا س ا ن ل ا ... " Hermanito ، " Fratellino باتك اوورقت مهتالئاع اوملكي نا مهنم نوبلطي كلذ دعبو. مهيلع ب جوت ي ام اوع فديل مهلاوم ا مهنوبلسي ةبيهر ةايح نوشي عي! نوسئاب صاخشا مهنا... رثك ا لام مهيل ل اولسري يكل فتاهال لعل كلت ي ا ر ، ر ا ح ب ا ل ا ة ط ح ل ي ف و ، ل ي ل ل ا ي ف ه ن ل ل ا ق و ، ا د ه ا ش ن ا ك ي ذ ل ا ، م ه ن م د ح ا و ي ل ل ا ت ع م ت س ا ت ه ت ن ا و : " خ ا ط خ ا ط " م ت . ا ه ن ت م ي ل ع د ع ص ي ن ا د ر ي م ل ف ، ن ا م ا ن و د ن م و ، ا د ج ة ط ي س ب ل ا ة ن ي ف س ل ا ، م ه د ا ل ب ن م ا و ج ر خ ي ن ا ل ن و ج ا ت ح ي م ه ن ا ل ط ق ف س ي ل ، ن و م ل ا ت ي م ه . ب ا ه ر a l a ة ك ل م م ا ه ن ا . ة ص ق ل ا ن ا ا ن ن ك م ي ا l ، ر و م a l ا ي ر ن ن ا ن و د ن م ، ن ح ن و . د ي ب ع م ه ن ا . ب ع ر ل a ة ك ل م م ، م ه د a l ب ي ف ، ك ا ن ه ن a ل ل ب ل ب ق ت س ن ن ا ب ج ي : ا د ب م l a ر ر ك ا ب ب س l a ا ذ ه l . ا l . ة ل و a ط l a ة ر ك م ه ن a ك و ا و ت a شيح نم مهدي ع ن ، ك د ل ب ي ف ج م د ن ي ه ل ع ج ت ن ا ا ر د ا ق ن ك ت م ل ن ا . ن و ج م د ن ي م ه ل ع ج ن و م ه ز ز ع ن و م ه ق ف ا ر ن و ن ي ر ج ا ه م l ن ي ذ ل ا ن ي ش ح و ت م l a ص ا خ ش a l a ع a l و ه ي د ي ا ن ي ب ه ك ر ت ت a l ن ك ل و ، ه د ل ب ي ف ج م د ن ي ه ل ع ج ا و ه ق ف a ر . ر ش ب l a ب ن و ر ج a ت ي

صاخشا ال عالوه يدي ا ي ف نوعي و اوتأ شيح نم مهدي عن : مويلا نيرجاهم ل ا س ا م ي ه هذه ن ا س a n l a ع a l و ه ل و ا ح ي . م ه ن و ل غ ت س ي و ، م ه ن و ع ي ب ي . ا ر ي ث ك ا ر ش ن و ع ن ص ي ن ي ذ ل ا ن ي س ئ ا ب l a ت و ع د . ر ح ب l a ي ف س a n l a ذ ق ن ت l ا ه س ف ن ت س ر ك ص ا خ ش a l a ن م ت ا ع و م ج م ك ا ن ه و . م ه د a l ب ن م ا و ج ر خ ي م ه ن a . " Mediterranean Saving Humans " ن ع ل و و س م l a و ه و ، س د و ن ي س l a ي ف ك ر ا ش ي l م ه ن م ا ص خ ش ة ب ي ه ر a ص ص ق a n l ن و و ر ي .

رثكأ ي عو كانهو، ةقوي قح، عاضوأل تنسحت. ازودي بمال ىلإ تبهذ، تلق امك، ىلوأل ي ترايز ي
 ةقوي قح ل انل نولوقي اونوكي ملو، رمأل ةعيبط ملعن نكن مل تقولا كلذ ي ام ني ب. مويلا
 اهدلاو نكو، اترام ةس ي دقلا تيب ي ف لابق تسالال ي ف لمعت تناك ةي بويثأ ةديس نأ ركذتأ
 ي ف نكو. نوي زفلتلا ربع ي ترايز عباتت تنكو، ةي بويثأ لال ةغللا ديحت تنكو، ني ي بويثأ
 نأ أقحال ي ل تلاقو، رومأل هذه نعو بيذعتل نعو ي ل حرشي ناك، ري قف ي بويثأ لجر ازودي بمال
 ةأطو نم ف فخ ي نأ لواحي نكو، ي بويثأ لال لجر لاهل ق ي مل أروم لاقو، بذيكي ناك مجرت مل
 ي ل اولاق، مويلا كلذ ي ف كانه تنك ام دنع. ةريثك سأم. ني رخآ لابق قثن نأ بعصلال نم. عضولا
 تناك اهأل هو جولا ىلإ رظنتو ثثج لال ني ب ي شمت تناك - ةبي ب ط تناك - "ةأرمل هذه ىلإ رظنا"
 اهدجت ملو، اهتنبان ع ثحبت.

ةيهولأ رثكأو ةي ناسنل رثكأ انلعجيس ةأل. ع قاولا اذهب متهن نأ انل نسح... ي سأمال هذه
 ي، عولا ل دبت... ملعأل. "أئيش عنصنلو! ةبنتل": ةخرص نوكت نأ دواو. ةوعدهنل. أضيأ
 نأل لب، هيلع تم لك تي نأل ال رمأل اذه لصح، ي ل ةبس نلاب. رثكأ ي عو كانه مويلاو، ةقوي قح
 اهيلع نوم لك تي نوريثك. ةلكش ملل او ةبنت سألل.

دجوت نيأ ي تح فرعأ نكأ مل. ي لخاد ي ف ام رمأ ب ترعش كانهو، ازودي بمال ىلإ ي ل ةرايز لوأ تناك
 اذه ت عمس ةالصلا ي فو، رومأل ضع ب ت أرقو، ص ص ق لال ىلإ ت عم تساي ن نكل، ازودي بمال
 ي ترايز تناك هذه. كانه ىلإ ينلمح عوسي ب رلأ نكو "كانه ىلإ بهذت نأ ك ي ل ع": توصلال
 أركش. ىلوأل.

ي نورب وي تام

Agence France-Presse (AFP) نم كي لم نامي لك نم ي نائل لاؤسلا. ةس ادقلا بحاص أركش

Agence France-Presse (AFP) كي لم نامي لك

نع متربع نأ دعب، نوركام ليونامي عم مويلا حابص متيقتلا. سدقأل بألأ اهيأ ريخلال ءاسم
 لدجلل ريثم نوناق ىلع قداصت نأل دعست ةيس نرفلا ةموكحلا. ميخ رلا توملل مك تضرعام
 سيئرلل هو متلق يذلا ام انل اولوقت نأ مكنكمي له، صاخشأ لال ةايح ءاهناب صتخي امي ف
 أركش؟ هيأر ريغي هولعجت نأ مكنام اب هئانودقتعت لهو؟ نأشلا اذهب يس نرفلا

سيس نرف ابابل

ان ي قتلل ام دنع، ةقبأسلا ةرايزلا ي ف هيلع انم لك لب، عوضومال اذه ىلع مويلا مل لك تن مل
 بعالتن نأ اننكمي ال: حوضوب ييأر هل تلق. نالكي تافلا ىلإ ءاج ام دنع، حوضوب تم لك تو

اذه لب ،ييارسيلا اذهو .اهب بعالتن نا اننكمي ال ،اهتياهن في الو اهتياذب في ال ،ةايحلاب
 عمحر ميحرلا توملاو ،ملال مدع سايس ل لصتس ،دعب امي في كنال !ةايحلا ةيامح ينعم
 ،ةياور وهو ، 1907 ماعلا ل دوعي :باتك عارق ل يتوعد رركا نا دوا ،عوضوملا اذه في .ناسنل اب
 رومالا نع بتك في بتاك وهو ،نوسنب هفلوم .ناناونع هل "ضرال ديس" و "ملال ديس" اهمسا
 مالال او ،اهلك تافالتخال لوزت .ةياهنلا في رومالا نوكتس فيك ىرن انلعجي :ةلبقتس مل
 .ةدالولا لبق ناسنل ا عون رايتخاو ،لهسل توملا :رومالا هذه نم دحاو ميحرلا توملاو ،اهلك
 مويلا هبنتل .نال ةمئاق تاعارص اق بسم ىري نا لحرلا اذه عاطتسا فيك ىرن انلعجي
 مويلا .ةيرشبال ةايحلا دض ريس تو ةيرشبال ةايحلا رمدت يتلا ةيجولويديالا تارامعتسال
 ،مهغلن .دافال او دادجال ني ب راوحلا ربع رمي يرشبال ينغل نا عم ،دادجال ةايح يغلن ،الثم
 سيئرلا عم ملكتا مل .ةايحلاب بعالتن نا اننكمي ال .مهنم ةدئاف الو نسل في رابك مهنا
 تلقو ،يل اءامدنع ،ةقباسلا ةرايلا في تمكت يننكل ،ةرايلا هذه في عوضوملا اذه ل
 ومنا نا نم لفظلا عنمي يذلا نوناقلا لعل هتملك .ةايحلاب بعالتن نا اننكمي ال :ييار هل
 هذه ن لوقا الو .ةخوخيشلا و ضرمل تالاح في ميحرلا توملا نوناق لعلو ،هم محري في
 لاشا نم حيق لكش ه .ةيناسنا ،ةيناسنا ةلاسما هنا ،ال ،ةيناسنا ةلاسما يه ةلاسما
 ةيوداب اهق فارو ،امل لقا ةمولما صارملا ضعب نم لعجي نا مويلا ملعلا عاطتسا .ةفال
 .ةايحلاب بعالتن نا اننكمي ال ،نكلو .ةريثك

ينورب ويتام

ABC نم لاكورب زينيترام ري فيفاخ نم ثلثلال ل اوسلا .ةسادقلا بحاص اركش

ABC لاكورب زينيترام ري فيفاخ

،انل هنوصصخت يذلا تقولا اذه لعلو ةلئسالا لعل مكنتابا لعل اركش ،سدقلا بالاهي
 ،اهتياهن يتح ةرايلا ةيادب نم .تايتو حملاب اريثك ةئي لملاو ةمعفملا ةرايلا هذه لعلو
 نيكب نم يّبوزت لانيدراكلا عجر .ايناركوا في عضولا لعلو ،ايناركوا لعلو اضي اتملكت
 يهو ،ةيناسنالا ةلاسما في هلقاو ،ةلاسرا هذه في مدقت كانه له .ةريصق ةرتف لبق
 هذه نا ةقويقح ،ايصخش ،نوشيعت فيك :اليلق ايساق نوكي دق رخا ل اوس ،م ث ؟الفاطالا ةدوع
 تالباق مل ايدح في مملكت ؟نال يتح ةيلعف ةجيتن ةيا ققحت نا عطتست مل ةلاسرا
 .اركش ؟طابحالاب نورعشت له :طابحالاب نع ةماعلا

سيسنرف ابابلا

اهعسو في ام لك لمعت ةلودلا رس ةنام او ،طابحالاب نم عيشب روعش كانه ،حيحص اذه
 كانه ...كانه ل اضي ا هسفن ةلاسرا لمح يّبوزت لانيدراكلاو .رمالا اذه في ةدعاسملا

بُرح أضيأ أهنا رُكفأ أنأ - برحلأ هذه نكل . لافطألاب قَلَعتملأ فللملأ يف مَدقتلأ ضع ب لاق . ةحلسلأاب راجتإلأو ، ةحلسلأا عيبب لب ، ةيِناركوألأ-ةيِسوُورلأ ةمزألاب طقف سيل ، ةمتمهم ، ةحلسلأا عناصم يه مويلا حبر ربكأ رُفوت يتلأ تارامثتسالأ نإ ، رهشأ ةعضب ذنم ، مهذحأ يِل تسيل . ملؤم خيراتو ، بَذعم خيرات هلو ، ديهش بعش وه يِناركوألأ بعشلا ! توملأ عناصم يَأ آلأ بجي نحنو . ديهش بعش هُنأ . آرِيثك ، آرِيثك ، نيلاتس نمز يف آرِيثك مَلأت : يِلوَألأ ةرملأ قرطلأ رثكأب رومألألحن يكل دعاسن نأ انيلع لب ، بعشلا اذه داهشتسا عم بعالتن مّهوتن ال . نكمملا وه ، بورحلأ يف يِعقاولا . اهريغ نم رثكأ ةنكمملاو ةيِعقواو رثكألأ : ةنكمملا ثيح يلا ، نكمم وه ام لك عنصن نأ انيلع نكل . أعم الكأيل أدغ نابراحتملأ ناميغزلأ بهذي نأ ، ءارولأ يلا عجاتت تذخأ نادلبلأ ضع ب نأ نآلأ تيأر . نكمم وه ام لك عنصنو ، عضاوتب . لصلن أبعش يِناركوألأ بعشلا اهيف نوكتيس يتلأ ةلحرملأ تادب اذل : حالسلا لسرت دعت ملو ! ئيس رمأ اذهو . ديكتالاب آديهش

اهيف ةراضح يه ايليسرم . ةرايُزلأ يلا ، لّوَألأ عوضوملأ يلا دوعأ نأ دوا ، يمالك متخأ نأ لبِق (la Cayenne) نييأك ال وحن نيبراهم اوناك يضا ملأ يف . نيبراهم لل ءانيم أهنا . ةريثك تافاقت نونام ” باتك ايليسرم ةفقا سأسئري نادهأ ... مهنجس ةرتف نوضمي نوموكلحملا ناك ثيح ،) عم سمالأب يئاقول لثم ! ءاقولل ةفاقث يه ايليسرم . خيراُتلأ كلدب يِنركُذيَل ” وكسيل أهنا . أعم نوشي عي . نوويحي سملأو دوهي لاو نوملس ملأ أعم شيعي : فئاوطلأ فللتخم يِلثمم ةلاسريه و ءانيم أهنا . ءادبالأ ةفاقث أهنا ، ءدبم ءاسفيسف يه ايليسرم . ةدعاسملأ ةفاقث نود نم عمجتو جمدتو صخلتو ، مرتحتو لبقتست ايليسرم . لبقتست ايليسرم . أبوروا يف لجا نم ، ةلكشملا هذه يف ديح نم رُكفن نأ انيلع . بوعشلا نم بعش يَأ ةيوه ركنُت نأ كلدع نصل ةرداق نوكت يّتح : يرخألأ نكاملأ

ضعب يف هُنأ عم ، نييريثك نيبراهم لوصو ببسب مَلأتت نادلب ةسمخ ، نيبراهملا يلا دوعأو ةريغص ةدلب كانه : اهفرعأ ةيِقيقح ةلاح يف رُكفأ ! ناكسلا نم ةيلأخ يرق دجوت نادلبلا هذه جمدل دهجلأ تادلبلا هذه لذبتل ، مكللصف نم ! رثكأ ال أنسم نييرشع نم لقا اهيف شيعي يه ديچ لكشب رادت يتلأ تارجهلأ . اهيلإ ءحاحب أبوروا ، ةلماعلا ديلا يلا ءحاحب نحن . نيبراهملا اندعاستو ةئاف رثكأ نوكت يّتح ، هذه ةرجهلأ ةسايس يف آللق رُكفنل . ةورث يه ، يَنغ آرِيثك .

ونير داليم ديع ةلفح أضيأو ، ءاشعلأ ماعط انل نومدقيس ، ةريصق ةلحرلأ نأ امب ، نآلأ مكلتلسأ يلعو مكلمع يلع آلبيزج آرِكش ! آلبيزج آرِكش . انه انءاقل يهننل . ليملزلا اذه عي دوتو . ةمءاقلأ ةلحرلأ يّتح ، اورمتساو
